

EL HISPANISMO EN POLONIA: PANORAMA GENERAL

INICIADORES DEL HISPANISMO EN POLONIA:

Edward Porębowicz (1862-1937), Zygmunt Czerny (1888-1975), Józef Dzierżykraj Morawski (1888- 1939), Stanisław Wędkiewicz (1888-1963), Władysław Folkierski (1890-1961).

Stefania Ciesielska-Borkowska (1889-1966)

Filóloga e hispanista polaca, profesora de la Universidad de Cracovia. Su tesis doctoral versaba sobre la influencia de la literatura española en la polaca; fue autora de la primera tesis de III grado (habilitacja) del área hispánica, dedicada a la recepción del misticismo español en Polonia; publicó trabajos sobre Tirso de Molina, Calderón de la Barca, Valle-Inclán, Unamuno, García Lorca y otros autores españoles. También publicó en 1954 un manual para la enseñanza del castellano.

Primeros elementos de español. A su muerte dejó sin publicar una extensa monografía sobre Lope de Vega y un manuscrito sobre los viajeros polacos en la Península Ibérica entre los siglos XV y XVIII. En 1958 fundó en Cracovia la Asociación de la Cultura Ibérica en Polonia. Participó en el Primer Congreso Internacional de Hispanistas en Oxford.

Gabriela Makowiecka (1906 – 2002), pionera de la eslavística española y del hispanismo polaco, escritora y profesora de la Universidad Complutense. Invitada por las universidades de Varsovia, Cracovia y Breslavia, se desplazaba anualmente a Polonia impartiendo cursos de Literatura Española y publicando artículos dedicados a la divulgación de los valores culturales de España.

Maria Strzałkowa (1908-1975), catedrática de la Universidad Jaguellónica, fundadora de la cátedra de filología hispánica en la Universidad de Cracovia, romanista y, a la vez, investigadora de los nexos literarios hispano-polacos, autora del primer manual de historia de la literatura española publicado en Polonia después de 1946.

Teresa Eminowicz-Jaśkowska (1938 - 2018), catedrática de la Universidad de Cracovia, hispanista y traductora, primera directora de la cátedra de filología hispánica en la Universidad de Cracovia. Se dedicó al estudio de la literatura española del Siglo de Oro.

(véase también: Piotr Sawicki, "De Cracovia (1985) a Cracovia (2016). Ojeada retrospectiva sobre los simposios hispanicos en Polonia", *Studia Iberystyczne*, 17 (2018), pp. 13-34.

---- "Los vaivenes del hispanismo polaco (I): inicios, desarrollo, expansión", *Mundo Esloveno* (Granada), t. 2, 2003, pp. 9-18.

----- "Los vaivenes del hispanismo polaco (II): docencia universitaria, investigaciones, publicaciones", *Mundo Esloveno*, t. 3 2004, pp. 11-34.)

ESTUDIOS HISPÁNICOS EN LAS UNIVERSIDADES POLACAS:

1972 – Carrera de Hispánicas en la Universidad de Varsovia: Katedra Iberystyki, - creada a iniciativa de Zofia Karczewska-Markiewicz, filóloga, hispanista y traductora-; en 2000 – transformada en Instituto de Estudios Ibéricos e Iberoamericanos: – <https://www.iberystyka.uw.edu.pl/>

1975 – Carrera de Hispánicas en la Universidad Jaguellónica de Cracovia: Zakład Filologii Hiszpańskiej Instytutu Filologii Romańskiej. <http://neo.amu.edu.pl/ifrom/>

1986 - Carrera de Hispánicas en la Universidad de Adam Mickiewicz de Poznań: Uniwersytet Adama Mickiewicza w Poznaniu, Instytut Filologii Romańskiej: – <http://neo.amu.edu.pl/ifrom/>

1986/1990 - Carrera de Hispánicas en la Universidad de Breslavia: Uniwersytet Wrocławski, Instytut Filologii Romańskiej: – <http://www.ifr.uni.wroc.pl/>

1993 - carrera de Hispánicas en la Universidad de Lublin: Instytut Studiów Romańskich, Zakład Studiów Hispanistycznych: – <http://www.umcs.pl/pl/instytut-filologii-romanskiej,848.htm>

1995 - carrera de Hispánicas en la Universidad de Silesia: Instytut Języków Romańskich i Translatoryki, Zakład Hispanistyki (desde 2017- Zakład Badań

Iberyjskich i Latinoamerykańskich):

<http://www.ifr.us.edu.pl/o-instytucie/struktura-instytutu/zaklad-hispanistyki.html>

2007/8 – Cátedra de la Filología Española de la Universidad de Lódz (antes – Depto. de Filología Española en el seno del Instituto de Estudios Románicos).

www.hispanistyka.uni.lodz.pl

CARRERAS DE HISPÁNICAS CREADAS EN LOS ÚLTIMOS AÑOS:

Universidad Pedagógica en Cracovia, Instytut Neofilologii:

http://neofilologia.up.krakow.pl/?page_id=119

Universidad de Gdańsk, Instytut Filologii Romańskiej:

http://fil.ug.edu.pl/wydzial/instytuty_i_katedry/instytut_filologii_romanskiej

Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II w Lublinie, Katedra Historii i Kultury Krajóv Języka Hiszpańskiego, – <http://www.kul.pl/1516.html>

SWPS Uniwersytet Humanistycznospołeczny, Katedra Iberystyki:

<http://www.swps.pl/warszawa>

OTROS CENTROS DE EDUCACIÓN SUPERIOR

Wyższa Szkoła Filologiczna we Wrocławiu

<http://www.wsf.edu.pl/studia-licencjackie,hispanistyka.xml>

Akademia Techniczno-Humanistyczna w Bielsku

<http://info.ath.bielsko.pl/>

Ateneum Szkoła Wyższa w Gdańsku

<http://www.ateneum.edu.pl>

Wsztechnica Polska Szkoła Wyższa w Warszawie

<http://www.wsztechnicapolska.edu.pl/>

ASOCIACIONES:

1958 – La Asociación de la Cultura Ibérica en Polonia, fundada en Cracovia a iniciativa de la catedrática de UJ, Stefania Ciesielska-Borkowska, (ya no existe)

1985 - La Asociación Polaca de Hispanistas, Varsovia. La primera Junta Directiva de la Asociación: Urszula Aszyk (Varsovia), presidenta; Piotr Sawicki (Wrocław) y Teresa Eminowicz (Cracovia), vicepresidentes; Danuta Kurzyca (Varsovia), secretaria; Renata Kędzierska (Varsovia), tesorera; Zygmunt Wojski (Wrocław) y Eugeniusz Górski (Varsovia), vocales.

Página web de la APH: <http://www.pshis.pl/>

La Asociación Polaca de Hispanistas en colaboración con el Departamento de Filología Española de la Universidad Jaguella (Cracovia) organizó Simposio Internacional "Retos del Hispanismo en la Europa Central y del Este", Cracovia, 14 - 16 de octubre de 2005.

SIMPOSIOS Y TALLERES CÍCLICOS:

"Encuentros" - Simposio Internacional de Hispanistas, organizado en colaboración con la Asociación Polaca de Hispanistas; se celebra cada dos años en las universidades polacas.

Su fundadora es Joanna Wilk-Racięska, catedrática de la Universidad de Silesia y jefa del Departamento de Estudios Hispánicos de esta universidad.

El primero y el quinto simposio -"Encuentros 2006", Katowice, "Encuentros 2014", Katowice/Ustroń, respectivamente-, se organizaron en esta universidad.

Las actas de los "Encuentros" se publican regularmente. Véase unos ejemplos en: <https://wydawnictwo.us.edu.pl/search/node/encuentros?language=en;>
<https://wydawnictwo.us.edu.pl/search/node/relecturas>

"Foro de Lingüística" – Foro de lingüistas hispanistas polacos organizado cada dos años en las universidades polacas a partir de 2008. El primer foro se celebró en

la Universidad de Lódź a iniciativa del catedrático y jefe de la Cátedra de Filología Española de esta universidad, Wiaczeslaw Nowikow.

REVISTAS DE HISPANISMO EN POLONIA:

Itinerarios. Revista de Estudios lingüísticos, literarios, históricos y antropológicos
<http://itinerarios.uw.edu.pl/>

Estudios Hispánicos <http://www.ifr.uni.wroc.pl/es/estudios-hispanicos>

Cuadernos Iberorrománicos

https://www.wsf.edu.pl/badania-naukowe,Cuadernos_Iberorromanicos.xml

Studia iberystyczne <https://filg.uj.edu.pl/nauka/wydawnictwa/studia-iberystyczne>

SERIES EDITORIALES ESPECIALIZADAS

Biblioteka Iberyjska

Biblioteka Iberoromańska

PUBLICACIONES DE LOS HISPANISTAS POLACOS:

<http://www.pshis.pl/publikacje-publicaciones/page/2/>



Información ofrecida por:

Prof. Dr Hab. Joanna Wilk-Racięska
Catedrática de Lingüística de la Universidad de Silesia. Katowice. Polonia